



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

15. maj 2001

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE

pr. 11. maj 2001

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 11. maj 2001, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med EUR 0,8 milliarder til EUR 265 milliarder. Faldet skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) forblev praktisk taget uændrede og udgjorde EUR 27,9 milliarder. **Seddelømløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 2,3 milliarder til EUR 353,6 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med EUR 1,7 milliarder til EUR 35 milliarder.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med EUR 1,1 milliarder til EUR 214,3 milliarder. Mandag den 7. maj 2001 udløb både en **primær markedsoperation** på EUR 5 milliarder og en strukturel markedsoperation på EUR 73 milliarder, mens en ny primær markedsoperation på EUR 79 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde EUR 0,1 milliarder (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) forblev praktisk taget uændret og udgjorde EUR 0,1 milliarder.

### **III. Anfordringskonti i euroområdetets kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner øgedes kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 4,6 milliarder til EUR 126,3 milliarder.

**Den Europæiske Centralbank**

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 11. maj 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 11. maj 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 11. maj 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	118.464	0	1 Seddelomløb	353.624	-2.301
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	26.582	-547	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	126.264	4.625
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	239.065	189	2.2 indlånsfacilitet	72	-34
	<b>265.647</b>	<b>-358</b>	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	23.056	240	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	-3
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.295	113		<b>126.337</b>	<b>4.588</b>
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	6.278	195
	<b>5.295</b>	<b>113</b>	4 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	158.996	74.001	5.1 offentlig forvaltning og service	34.986	-1.652
5.2 langfristede markedsoperationer	59.100	0	5.2 andre forpligtelser	5.748	-22
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		<b>40.734</b>	<b>-1.674</b>
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	-72.999	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.549	-298
5.5 marginal udlånsfacilitet	51	26	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	3.779	-3
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	25	15	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	<b>218.172</b>	<b>1.043</b>	8.1 indlån og andre forpligtelser	12.947	684
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	313	-303	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	27.889	20		<b>12.947</b>	<b>684</b>
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.174	6	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.984	0
9 Andre aktiver	91.888	462	10 Andre forpligtelser	72.369	32
			11 Revalueringskonti	126.268	0
			12 Kapital og reserver	59.245	0
<b>Aktiver i alt</b>	<b>820.898</b>	<b>1.223</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>820.898</b>	<b>1.223</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.